氣候預告
天陰較暖
最高溫度
四十度

本報電
CABLE ADDRESS
HUNGCHUNGPO
193 ST. PATRICK ST.
TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times

SATURDAY FEBRUARY 25 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊
The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd.
123 ST. PATRICK ST.
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年貳月廿伍日 (星期六)
孔子二千伍百零七年
夏曆歲次丙申年元月十四日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國
義氣團結
義俠除奸

▲閱報價目表
△短期
零售每月……壹圓七毫五
叁個月……五圓
△長期
通年……壹拾捌圓
除給本埠派報寄報郵
外埠外國寄報價格照
價目表
報費先惠 [illegible] 恕不奉聞

盛傳(阿)拉伯與以色列將在(春)間發生戰爭

開羅廿四日地球郵報電．埃及與敘利亞與以色列間可能在春間發生戰爭．最近已在中東旅行．但此間觀察家仍抱觀望的態度．

春間阿拉伯與以色列爭論中，有兩個懸而未決的爭點，已表示春季或為危機日顯時期，為約旦河之水利轉換方向，及以色列完成一鐵路線，使其內地與伊拉夫港接．伊拉夫為它的唯一紅海口岸．

兩者之中，第一點更為危險．敘利亞已實與不只一次，謂以色列作任何企圖，以進行轉向計劃，將被視為侵略，必以武力對付．埃及經保證對它給予支持．

對此問題專家稱，以色列假傾向於三月一日對水道問題有所動作，俟聯合國其意見的問題，仍未解決，實在為久，因它威脅，但不因家於解決，制下將單方面進行．

建成鐵路之重要，端賴事實，如以色列用伊拉夫港以載運貨物赴海外，它須要衝破在紅海的埃及封鎖．

據報鐵路將於今年春完工，此間觀察家相信，若以色列決定進行其約旦河計劃，則敘利亞和埃及將會實踐其威脅，但未確定．以色列是否會如此做法．總理納塞爾預見情況可能為一辨證戰爭．

此間有一消息靈通的觀察家稱，今日阿拉伯與以色列爭執的危險，不甚緊於戰爭發生的可能性，伊朗與危險不大的既往，但若在個戰爭會發生．殊，對於世界較為重要．

根據過去數月的事變，顯然任何戰爭爆發，都有步擊既的需要．阿方三大國商談，觀乎西方決意阻止戰爭．反對中東問題爭來一解決辦法，但同時蘇俄已發明其願望，利用此局面．

據可靠來源謂，蘇俄曾公開提出建議，輸運捷克軍械，及在此禮建立一核子站．顯對阿拉伯們家予以經濟援助外，共黨在此開展敘利亞之滲入業已增加．

開埃及政府明白此種滲入之危險，並重工作，以防止其活動．它願望在東西兩方間保持中立．

但敘利亞為一較易的目標，及約旦與製造共產主義的情況，無數難民因為共產主義的溫床．

英國易受原子襲擊 或(遣)散其後備艦隊

倫敦廿四日加拿大社電．英國海軍或遣散其有些後備艦隊，前往加拿大口岸．

列報納報告表示，有些英國艦隊或被遣往加邦口岸，料在加拿大或澳洲，搭海軍專家稱，英國口岸易受原子襲擊，故不容許集中海軍艦．

分散後備艦隊，將大部分為一臨時方策，俾島軍海軍完成一現代化計劃，使駐艦隊適合於核子時代戰爭」．

在倫敦之加拿大海軍發言人，不肯加拿大似將對英艦之暫時居停主人，但承認在兩岸有許多口岸可以適用．

兩個日本公司與中共完成貿易合同

東京廿四日綜合路透社電．兩有兩個日本公司今日宣告已完成其與中共簽訂的貿易合同．一公司為製藥學，其他則為人造絲纖維．

同時日本國際貿易促進會宣佈，將附件通知它，曾計劃日本貨物將於今夏在北京及上海舉行展覽．不能包括與共西方國家禁運目錄中的項目．

中國方面提從日本兩件在展覽會中陳列機器及其他戰略項目，希望其後放寬禁運．此舉企圖中共可能更速進入合同．加禁運被放鬆．

日本政府對貿易促進會說，它以貿較期智的途徑，是與美國政府合作，俾逐漸寬弛禁運．

日本親善代表團 將往中蘇等國訪問

路透社東京廿四日電．日本亞洲委員會已經選定了一個親善代表團的二十二名團員．他們將於今年四月底前往亞洲和非洲各國作為期兩月的訪問，以促進經濟，工藝和文化上的聯繫．

這個代表團將先後訪問印度，印尼，埃及，蘇聯，中國，北朝鮮和越南．

已經選定的團員，包括藝術家六人，作曲家一人，藝術評論家一人，教育家一人，佛教主持一人，無線電台記者一人，作家五人，勞工工作者三人，舞蹈家一人和日本亞洲委員會的代表一人．

香港大公與文滙報 遲登米高揚演說詞

香港廿四日法新社路透社電．米高揚在蘇俄共產黨第二十次大會的演說詞，攻擊史太林，遲延兩日登載．是日在本港的兩家中共報紙大公報與文滙報在星期日由蘇聯塔斯社報告後，只登載的報告．

蘇聯第一副總理所作的演說，遲兩日由新華社用中文翻譯，此舉被解釋為遲滯處理，未有解釋．中共對會議及無線電台．

星島人口近百萬 據報四分之一貧乏

星加坡廿四日路透社電．星加坡之人口近一百萬，有四分之一是貧一官方調查透露．

市府社會福利機構作此中五分之一失業與貧困顧問，從事調查的社會工作者謂．家庭人息之最低合並標準為每月約為一百叻幣。（三

港澳同胞返鄉探親 六天內達萬七千人

新華社香港十六日電．據香港澳門旅行社的消息．往返香港澳門的同胞大天增加，據深圳（邊防檢查站的消息，從十一日到今日的六天內，經深圳（截至下午五時）入境的共有一萬六千六百七十八人．其中經深圳入境的一萬零九百九十八人．從深圳北乘車入境的約五千六百人十人，現在每天從深圳開出的火車已經增加到二班．從澳門到廣州的長途汽車每天加開十輛，從澳門到廣州的客運除已經開出能容一百多人的中山渡改為二百多位子的新船外，大年初二起更新增了一艘中安號開始行走．

經深圳回鄉的港澳同胞，平常每天一千二百人，增加到三千人．今天三班列車載去的旅客近三千人．

敘利亞飛機爆炸 十九人悉數喪生

大馬士革廿四日聯合社電．一架敘利亞航空公司客機是日飛至離阿勒頗約十五哩處起飛爆炸，墜在國內之十九人悉數喪生．

此為一週內在地中海區域之第三次慘劇，計三次失喪失一百二十一條人命．

上星期六日，五十名英兵乘其租賃的飛機，降毀於馬爾太島，全部死亡．在星期一日一法國飛機在利比亞附近之沙漠撞毀五十二人以是死難．

敘利亞飛機為一架雙引擎達科他型者，從阿勒頗飛前往敘利亞首都大馬士革．阿勒頗為一古城，現已成為一工業中心點．

除一希臘無線員外，所有受害者為敘利亞人．

五十五名乘客．[illegible] 爆炸發生時，飛機離開阿勒頗起飛後不久，飛行爆炸時正在飛機內乘客．

日本火山噴發

東京廿四日聯合社電．[illegible] 同盟通訊社報告．櫻島山為一火

抗議歧視保證步行 黑人拒乘一切車輛

美國蒙特哥美利廿四日合眾社電．[illegible] 黑人在一精神示威運動中步行，前往工作，反對將其領袖提控．因其領袖被控在市內舉行廣泛的種族杯公共汽車抵制，十一週來，黑人拒乘公共汽車，現設施，維持他們的合車輛及其他車輛，以避免乘公共汽車．

牧師阿柏尼智對約五千人的群眾稱，並無一個愛好種族的黑人將開動其汽車，成乘坐一汽車．在新禮拜節約前夕一騎馬來禱告具備一週自教堂，經被鼓舞．彼等知道將被人乘坐巴士車，表示大教室內鳴來之聲有加贊助．

阿柏尼智及其他下五名黑種牧師，約九十名黑人中之領袖，遭到法庭受訊．

牧師等力對其教徒閣會安其聯盟，不可舉行計劃之步行，向法院前進．

佈魯被控違犯一古舊及甚少施用的省立禁止抵制法律，企圖使改善公共汽車上分隔座位的安排但無效．

警察稱，是時彼等保集會於有私禱熟悉之教會，黑人領袖在抵抗鬥爭之時，反對壓制．牧師阿柏尼智對群眾稱，吾人保持非暴力鬥爭，及不亂暴．吾人會不參加暴動．

他們宣稱不敢壓迫，其之公共汽車抵制，座乘高呼予以響應．[illegible] 抵制始於十二月五日，謂在一黑種婦巴克斯夫人被控訴十附完之後，因她在一巴士車上不肯移讓，給白人之座位．她的罪名成立，由議會法通過支持，黑種法官判她罰一元．反對者分隔法之合憲性．

大陳島帶魚豐收

香港訊．杭州消息．大陳島的漁民，冬季帶魚豐收，浙江沿海島上的溫州青年志願墾荒隊已經定居下來，開始生產．大陳島解放後第一個冬季漁汛，漁民一般多月捕撈的魚

西班牙與葡萄牙 暴風雪打擊

倫敦廿四日加拿大社電．今日西歐一處遭劣之暴風雪，交通中斷，已引起[illegible]

[illegible]

蘇聯領袖表示 欲與各國加緊聯繫

莫斯科廿四日合眾社電．[illegible]

[illegible]

牝雞產蛋達一磅重

[illegible]

山野[illegible]

[illegible]

▲本埠新聞▼

十五歲銀行劫匪 將作成人審判

[illegible]之兒子[illegible]之當銀行，搶得一千二百五十元，後奔入一店中，為偵緝員發現，被其捕獲。[illegible]

省府撥款八百萬元 在北部增加水電生產

省長費洛斯昨在省議會宣佈，在亞力山打及金馬侖瀑布撥建水電廠，將需支出八百萬元。[illegible]

盜取失業工人印花 竊匪被判入獄四年

被控於去年九月潛入皇后街東之郵局中，竊得一萬八千七百九十三元失業保險印花及現款六百元之二十一歲西人比施亞，經法官判以入獄四年。

又一西人被控 竄改郵政匯票

警察今日又拘獲一西人，[illegible]一九五二年[illegible]，判入獄三年。

領取汽車牌照期限延長

省政府昨已決定，將領取一九五六年度汽車牌照最後日期展至三月一日，[illegible]

西人被控行劫 證據不足獲釋

[illegible]

藏盜來物品 西人被拘控

[illegible]

西人被控醉酒駕車 因警隊作証不足倖免

[illegible]

檢察廳長指出 鐵路交叉點意外過多

[illegible]

建立特別法案 批准淹沒填場

[illegible]

據稱法官不是 良好仲裁人物

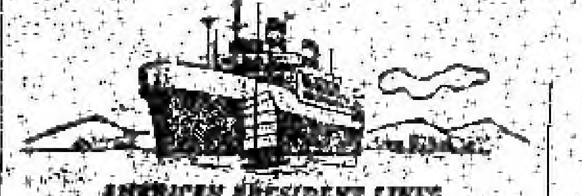
[illegible]

美總統艾森豪邀[illegible]訪問

[illegible]

李黃聯婚宴會盛況

[illegible]



美國總統輪船公司

由溫哥華往香港三百六十五元五角（來回票六百九十五元）

[illegible]

均安號

美國總統輪船公司 總代理

本號為美國總統輪船公司華人客務總代理，代售環球及亞洲輪船火車票，詳細[illegible]

由本埠開往香港船期

克利夫蘭總統 正月八日

威爾遜總統 正月廿九日

克利夫蘭總統 正月七日

威爾遜總統 二月[illegible]日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 1025

香港 麥廣記 參茸行

Mak Kwong Kee

世業二百餘年 宗旨專賣正貨

代理 陳郁公司
CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO, ONT.
CANADA
TEL. EM. 8-2046

49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報七七九六

陳郁公司

加拿大 多倫多

CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM.8-2046

唐山生油

[illegible]

加拿大最大之國貨商店

MORLEY CO. LTD.

特約代理永利威藥酒

[illegible]

友記合機有限公司

Yau Kee Hop Jobs Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3363

香港鋪來祖國各項貨辦
加東總代理美國古利賓及司味來
白油鐵桶六十磅每桶九元

（本行價目）[illegible]

代理永[illegible]

萬利燒腊

加拿大 多倫多

MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專營 金猪臘味 燒[illegible] 四時瓜菜 茶米油[illegible] 祖國雜貨 零沽批[illegible] 大小光頑 一律[illegible]

營業時間 由晨七點至晚十二點止

總經理 [illegible]

復興公司

FORD HING
167 McCaul St.
Toronto Ont.

「五星飄揚新中國」

[illegible]

西醫 謝日棟

129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

▲診所▼ 丹打街一百二十九號 金龍酒家隔鄰

▲附設X光 心病測驗 統理內外產科

關舜年 僑華隆中藥房

LINE WAH LUNG
73 ALBERT ST. TORONTO ONT.

[illegible]

外長突赴皇家軍校作短期訪問

倫敦二月二十五日電，外交部長皮爾遜偕夫人及其大女兒，作兩小時訪問，但乘第一架直升機在皇家軍事學校下降，全國國防學院總監及夫人多在場歡迎。

皮爾遜曾巡視該三軍之學校，是訓練生與外交政策，前線復界飄返京。

運河中瓦斯爆炸 十工人粉身碎骨

杜蘭二十五日電，昨日本福倫運河第七號水閘，由於人機瓦斯爆炸，三十五個工人被困於其中，除十人外，其餘兩工人則只略受微傷。

死者屍體上曰，應利用瓦斯鐵鑊令水閘減壁，然後加漆，不如是否但要將瓦斯燃着，遂是將之作劇烈爆炸，每個自八十尺之運河拋落坑中，若一顆千彈，遠至五百尺處，鐵管公路，第一道鐵鏈被炸分裂成碎片下墮。

存款三千元 老婦在房中餓斃

一個七十五歲婦人，有三千元存儲於銀行中，昨晨其遺體在其寓之房中餓斃。

伊為巴特遜夫人，昨日被發現死於其屋主之七歲女兒發現伊倒斃，伊單獨寓於頂樓，為去銀行原因，但去年內欠租，而與鄰居兩人以色拉

請士生女

本出入口公司宜請華女士專辦理中國出入口貨物，但須有相當學識能稱此職，倘有合格受聘者，請出電話商議

EM6-1490

住屋出賣

磚屋一座在Cowan街內有房十個，大廚房三個，小廚房二個，油爐暖氣煙，本埠台近商業與交通區，收屋值萬入千伍百元，先要現款四千伍百（若要一半現款，今價壹萬六千七百元），如欲者請出電話商洽

RO7-8779

欲買餐廳舊傢私

本館欲買餐館舊傢私，倘有兄弟朋友有此項舊傢私存下欲賣者，請寫函或出電話通知

Jay's Grill Elmvale Ont. Phone 77

摩登餐館出賣

因人力缺乏，現將全盤召頂，舖租每月壹百伍十元，樓上有柏文住房，每年全盤收價六千伍百元，如意面議

Wanking Garden, 362 Richmond St., London, Ont.

賺錢餐館出賣 如意前來面議

Star Cafe
70 Dundas St.
Trenton Ont.

多朗多龍岡親義公所通告

為通告事，本公所茲定於本月二十六日（星期日）下午二時舉行劉先主慶祝紀念會，並設茶會助慶，合行通告，仰我四姓叔伯昆仲姊妹屆時踴躍蒞會，以襄紀念為盼，右通告

劉關張趙叔伯昆仲姊妹

又本公所定於該日舉行紀念會後，隨開執監委員會議，討論各項事宜，請各委員依時出席為荷。

中華民國四十五年貳月二十一日 執行委員會

中華民國四十五年加拿大多朗多埠龍岡親義公所職員表

執行委員 劉子澄 劉祖佐 劉啓鳳 劉貢良 劉振輝 劉森亭
關傑藻 關錫登 關賀勳 關文 張文旭 張巢綱
張子由 張文信 張泉海 張文福 張少洲 張鉛芹
趙汝鑾 趙栢裕 趙里鵬 趙甘棠 趙文蔚
劉希普 劉景鑾 關錫富 關漢傑 張遜炳
候補執委 張炳增 趙樹藩 趙卓生 張炳猷

正主席 張文旭
副主席 劉子澄 關森亭 趙栢裕
文書主任 張星輝
科員 劉新傑 劉希鑣 關繹年 關郁文 張法瑜 張炳慰
趙國超 趙崇聚
財政主任 張遜炳
科員 劉鏡 劉景灤 關明廣 關允澤 張文麗 張明俐
趙譽毅 簡光譽
交際主任 趙汝鑾
科員 劉重豪 劉孔傑 關與泉 關宇燊 張杰華 張炳勳
趙君南 趙廣洋
調查主任 張文福
科員 劉孟權 劉子鵬 關惠勤 關樹國 張耀華 張耀池
趙旺 趙耀常
三德合理事委員 劉子澄 關崇洋 張文旭 張文福 趙汝濃
主任 張文旭
財政 關賀勳
理財員 張炳茂 關賀勳 張遜炳 張炳增 趙宇保 劉新傑
評議員 關傑藻 張文福 張星輝
催收員 張文福
駐安省各埠幹事
休倫頓 關勳謀 關勳福 關 洪 張炳洪 趙彥陳
奶架佤 劉紹坤 關伯振 張裕泉 關希安
陀地步 劉希崙
三滿比厘 劉希岐 趙作舟
晉安 關惠鵬 關與燉
碌桃 趙洋生
咸嘛 趙艶祈
阿埠利 關鑄棠
監察委員 劉希德 關定樑 張杰猷 張炳茂 趙宇保
候補監察 劉希儔 關崇業 張晴旭 趙章俊

環球公司

(多)(多朗) WAN KEW CO. (加)(大拿)

82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

味臘豬金菜芽廣荳菜瓜時四

△大批唐貨到步

△價格特平••

常有馮滋遠鐵蹄漆興圖之白菜芥菜發行零沽代理正牌永利成各藥酒

發菜綠荳平沽一百磅十六元二毫五仙

十六頭五磅庄什錦菜綠平沽每箱三十六元

六毫五仙

價平貨靚，目錄印備，函索謝奉。

司理 林善彰 林環陔 啓

加拿大中國國貨公司 多朗多

China Trading Company

145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

本號 源源由港辦到 大批雜貨藥材

揀手絲苗白米 各種水貨常有花旗 荷蘭荳白菜芥菜白菜心等 均以最廉價錢發客以答盛意 目錄印備歡迎函索 代理C.P.R.車票匯兌頭飛機票

中國國貨公司 正司理李民禎 副司理林學唐 謹啓

告廣衫小夾接承

HIGH PARK LAUNDRY

387 RONCESVALLES AVE. LA 2012

本號為利便僑胞衣舘起見，不惜重資添置最新時代自動夾小衫機，不經熨斗，全無痕紋皺摺之敝，工作天上天取，價廉又廉，最合 HAND LAUNDRY 生意交易，如蒙光顧，應命快捷

張文福 張炳循 謹啓

加拿大 多朗多 國新商店

KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St, w.
Toronto Ont. EM-8-1449

國新服裝專家 專接乾濕洗熨

大帮剛到 綾羅綢緞 西裝絨綉 花款新穎 式色俱備 裁師縫製 中西服裝 精巧稱身 英國絨料 軍用靚料 金檯制服 廚師衫褲 取價特平 各界光臨 無限歡迎

△網織長旗袍料每件十六元 △織錦衣料每件十四元

△英倫全毛靚絨西褲每條十五元

△靚白料企檯衫每件六元 每打六十六元

△廚師褲每條五元二毛五 每打伍十七元五毛

禮道實業有限公司

華區分行李市街八十九號

分行司理林舉貞

Largest Realtors In Canada

Main Office 1472 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761

林舉貞電話 EM. 6-9109 住家 WA-2-6901

◎好音•特告

一、實轟事實，近華埠，七房稱店，全層傢私，富有入息，全個貨業價千，取現款四千九百元，限期可交屋，勿失此良機。

二、新建街角樓業，在 EGLINTON AVE. WEST 鴨旺區，一連兩舖位，樓上另共有室廂三伙，目前入息每年定收九千壹百八十元，全價六萬元，取現款式萬餘元，銀関易供，此是生財有道。

三、十房旅舍，在 BAY & BLOOR 旺區，交通便利，每月入息貳百六十元，全屋傢私，全價伍萬四千元，銀關易供，一月交屋。

本行常有大小生意，旅舍財產，靚樓寶。

◎現有花柏文樓寶

加拿大最大實業房屋買賣生意行

天生堂

華埠 電話 PA. 5011

Hing Sang Hong

362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

△(靈驗痔瘡丸)▽寄料伍元郵寄一毫，大便痔血翻肛門，一服痔即有翻肛，包除止血消除痔，即小實驗癒痊。

△(神佛羅光水)▽一樽貳元寄費叁毫。

△(傷風咳藥)

(黃輸大力丸)一打五元

(鶴齡比翼丸)一打十八元

(主治)陽痿不舉，早泄遺精，腎虧陽痿，不舉之病，用化學精人代替，無加利害，情人痴情，不放如得此丸

加拿大 光源

(金)(豬)(臘)(味)

SIU YUEN

78 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4937

本號自製 金豬臘味 四時瓜菜 祖師白米 海味雜貨 綠荳白菜

388 DUNDAS ST.

鳴謝

敬啓者兄弟於台山廣海李木村人于一九五十伍年十二月廿八號不幸在醫院逝世享壽七十二歲至三十號在[illegible]殯儀館舉行喪禮蒙親朋士伯叔各團體俱蒙惠以兄弟親朋惠賜輓聯花圈素車送殯行執紼高誼隆情存歿均感謹此致謝

治喪人 李鎮鈿 李鎮[illegible] 哀啓

惠賜輓聯花圈素車芳名

林森紹伍元 李隆伍元 馮保伍元 謝基三元 張叔貳元 陳石壹元 林西河堂花圈素車 李偉創壯花圈素車 李海寧合會花圈 茂昌俱樂部花圈 銅鉦 李頌 吳壽花圈素車 李林鉦 炎強 李森花圈素車 李波 李禹 李养然全花圈 端庚一 李偉 李培全花圈 瑞相 陳牛 謝昌 張才全花圈 崇任 進事 陸球 毓租 李佳 卜亢 時仲 寶煥 合隆 江鴻 周宣 炳燊全花圈素車 黃遠德 梁洪暉 李周裕 謝埗彥 黃文良 鄧闓 安 吳國慶 梁光耀 馮寶菊 全 花圈素車 林宣茂 林寶銘 曾松 顏 周瑞年 李二九 羅幽榮 劉 相生 陳添福全花圈 黃愛女士 西女李利 兩女連打

支長樂店銀伍百三十四元二毛
支警員煙酒銀三大元
支收師利市銀伍大元
支兩輿車銀一十六元五毛
支散利市銀一元六毛五
支林錦鋒往殯儀館[illegible]二十元
支代分還林錫桑銀二十八元
支電保簽證[illegible]大元
支李牧師報銀二大元
支錦行經理代辦遺款經費六元五
支林李安省館遺款經費六元九
支林寧彭管館遺款經費六元九
支林錦蓉兒遺款經費六元九
支洪館報告白費一十八元
支羅報告白費二十元
以上合共支銀六百六十八元三毛九
進來時報余二十一大元
進來茂昌雜份銀貳百大元
進來山河堂三合會銀四十大元
進來警探交回其身上現銀伍十九元七毛一仙
進來存在銀行之遺款壹千九百伍十八元四毛四
以上合共進來貳千式百七十九元一毛五
除上支銀六百六十八元三毛五
仍存現銀壹千六百一十元零八毛
寄回北子林應朝收入

賃房告白

有大靚房兩個在二層樓三樓有單房又有厨房等應用

42 GRANGE AVE. EM8-7016

多城中華福音堂
Chinese Gospel Mission
22 College Street

本星期日下午七時 請備胞來 聽福音

主講者費列美夫人 福音是上帝大能 信之者得救

律師 NORMAN ENDICOTT
NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
Firm of Goldstick & Endicott
414 BAY ST. EM4-6469

即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員

李均宜 醫士
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.89592 EM-3-2713 住家 RU.1-0079

且打街西一百九十六號

診症時間 上午十時至十二時 下午二時至六時 禮拜六上午 禮拜日停診 [illegible]

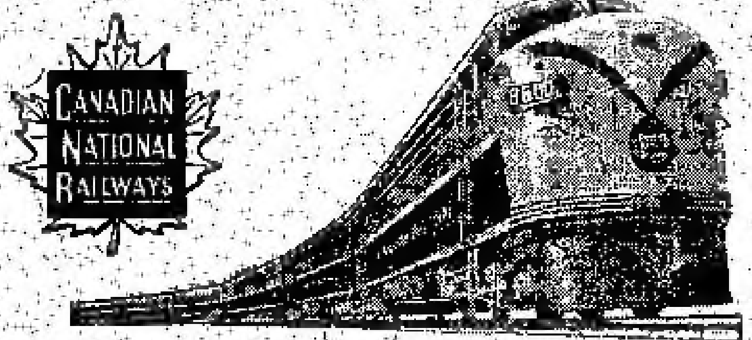
麥錫舟代理 美國總統輪船公司

往返香港船位 介紹船位 [illegible]
市價日旅行十餘 歡迎詢問
太平洋旅行社
TORONTO 12A HAGERMAN ST.
住家電話 WA-2-8309 WA-3-5910 EM-3-9655
並代理各輪船公司 及火車飛機票

請用泰比頓氏RAZ-MAH哮喘丸

請君如有患慢性氣支管炎，因而引起傷風發熱，以致日夜咳嗽，呼吸困難，哮喘不止者，及食煙人喉嚨，請用此藥，當可得到痊癒。

△價目：七毛九，壹元五五，五元五仙。
各藥房均有代售。奇效快捷。



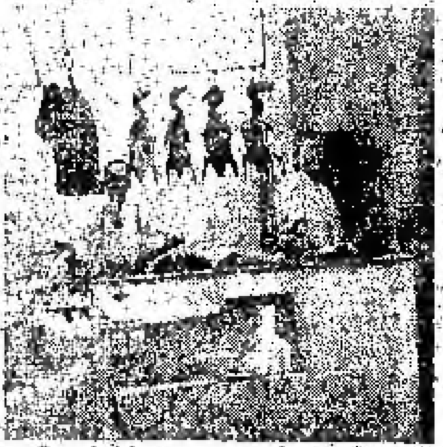
回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用尉晏亞火車招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。

加拿大國家鐵路啓

華人總代理麥錫舟
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話：EM-3-9655 WA-2-8309

永生燒臘舖
加拿大 都郎度



（價目表）
火肉 七毛五仙
肥嫩鷄 八毛五仙
火鴨 一元二毛九
燒猪肝 六毛五仙
燒鷄 一元零五仙
瑰花臘 八毛五仙
叉燒 一元一毛

本店在金龍酒家對面
144 Dundas St. W.
電話 EM-3-9838

環球公司
加拿大 滿地可
VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635

△本店由祖國辦到
京菓海味 油糖菜米 絲髮爽髮
藥材補品 名貴古玩 日常用品
應有盡有 僑胞光顧 竭表歡迎

滿地可環球公司 朱潤儒 方榮貴 方達權

四海飯店
SEA HI CHOP SUEY
182 DUNDAS ST. W.
TORNTO ONT. PHONE E M 2 0168

本餐館地方雅潔，侍應週到，每日上等名厨，專理中西大菜，唐餐，小炒，每日美點，午餐由上午十一時至下午四時，歡迎僑胞光顧。營業時間由上午十一時至晚上四時

陳子豪事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
辦事 EM.8-3531 RU.8-7472 住家 Res. HU.9-8331

專理新舊移民入籍，入籍文件，代辦各種證件，受託保險，安置房屋，經理各種事務

陳子豪
辦事時間 上午十時至下午六時 下午以後請預約

遠東商業有限公司
加拿大 溫莎埠
自製〔金龍註册商標〕出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司 (味)精廠(遷)舖啓事

李鐵如啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候

諸君康健

弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司 總經理李鐵如
金龍註册商標出品 化學師李[illegible]

治安大藥房
加拿大 都朗度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

本藥房選辦地道生熟藥材，各款中西成藥，丹丸散，化裝品，各種香枝，日常用品，應有盡有，特供僑胞之需求。

● 敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
● 傷風療肺止咳露 每樽七毫五
● 化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
● 比市利公司萬應藥膏
△每樽陸毫[illegible]元
● 珍珠花椰搜毒丹 每盒銀三元
● 珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
● 皮膚濕毒藥水 每樽[illegible]

△新辦到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說

△代理雜誌報紙：香[illegible]，星島，工商，南洋，香港，國際，電影，最新周報，亞洲婦女，新聞，家庭，紐約生活，中華週刊。

照相 劉璧
204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

天然彩色相，黑白相，放大，及舊相複影放大等。
專辦婚禮，壽會，宴會，家庭樂，及其他工作生活留念相等，隨時按期上門攝影。
上門攝影 時間預約
外埠，如欲放相大數，或連郵寄影放大。
可將相片或底片寄來。
時間：每日下午四時至七時 禮拜日下午一時至七時

潘恩醫士
DR. F. H. PON
192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間 △星期一至星期五 上午九時至十二時 下午二時至六時
△星期六 上午九時至下午
△星期日 下午二時至五時
如有特別事請預約
醫所在丹打街西一百九十二號
醫所 EM6-4595
寓所 LO. 9275

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1824

新張營業 重要啓事
活加機器 乾濕洗衣館

本衣館[illegible]

本報承印中西文件 猛烈啷仔粉代售

解放軍高射砲部隊擊傷蔣軍飛機四架

香港訊，據前線消息：中國人民解放軍福建前線高射砲部隊於五、六兩日擊傷蔣軍飛機四架。

六日，蔣軍飛機共九批三十架次竄入福建沿海上空騷擾。十六時十六分到五十二分，蔣軍亞夫人十四型戰鬥機二批八架次竄入平潭島地區，向牛山海面和觀音澳一帶千五百公尺海面上的漁船、民船瘋狂掃射，投彈八枚，輪番掃射四次。六日九時二十分到二十一分，蔣軍亞夫人十四型戰鬥機一批四架侵擾晉江縣圍頭、永寧等地區上空，中國人民解放軍高射砲部隊當即以猛烈砲火截擊，擊傷二架。

九日十六時入分，蔣軍亞夫人十四型戰鬥機一批四架竄擾莆田縣平海地區上空，被中國人民解放軍高射砲部隊擊傷兩架。

仰慕中國女子　美國[illegible]幽雅

▲僑界消息[illegible]香港▼

[illegible]電訊，在本港拍攝電影的[illegible]女明星林黛[illegible]發出，在一個男人的身體上[illegible]，我說：[illegible]……我注意男人的眼睛，因為觀察[illegible]，它必要[illegible]的[illegible]。

[illegible]香港是我所見過最美麗的城市，我住得愈久，我愈喜歡它。[illegible]，香港的氣氛有點像法國的里維拉[illegible]中國女子的美麗，因為她們有幽雅的風度[illegible]的女性美，她[illegible]香港經製了三件旗袍，一[illegible]中國外套。

×　×

磚屋出賣

磚屋一座，有大機房入爐油暖煙氣，接近下中華學區，不遠近學校，圖錢面訂，如欲詳細，請由電話商洽 WA-3-7838

通告

茲定丁本月[illegible]日下午[illegible]大會[illegible]，請[illegible]依時[illegible]進[illegible]此佈

[illegible]　啟

承受餐館啓事

安省巴參馬市埠紐約餐館前乃李、林、余、宋等四人經營，今將該餐館全盤生意出頂與本人承受，定期今年三月二日在 R. E. Davidson 386 Talbot St. 律師樓當面交易，如李林宋諸人等有中西賬項，未清楚者，請於三月式日以前到交涉，逾期無效，特此聲明，以免後論。

民國四十五年　貳月　二十日　馮[illegible]生啓

充分保護汝的貴重品取費從廉

富汝的貴重品藏在本銀行安全貯蓄箱時，無須顧慮遺受水火盜竊之損失，舉能將汝的公債印契及所有其他貴重文件鎖閉於銀行之私人貯蓄箱，每日租金不及兩仙，貯蓄箱係藏在一大不能燒之大鐵窟內，汝的安全貯蓄箱予汝以充分及廉價之保障。

MY BANK B of M

BANK OF MONTREAL

加拿大第一家銀行

[illegible]一八一七年以來[illegible]

荃灣[illegible]招賣

[illegible]

VICTORY 5-2606
TORONTO EMPIRE 4-3500

土機電帶公司
A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437

本號[illegible]

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St W.
TORONTO ONT.　EM 8-3361

本店唐餐館開張在旦打，裝修時代化，華麗兼奇雅，菜色第一家，招呼妥當也，日夜不停假，外賣由電話，男女偏廳呀，歸來[illegible]嚟吓

加拿大誠信貿易公司
SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. w.　EM-3-8144
本公司發行
發行選辦代理花生豆豉酸菜，婷宋呂草烟球調味精油
[illegible]

新科學化痔瘡聖藥！痔瘡痛苦立即解除！
MANTIN 150 QUEBEC ST., PRINCE GEORGE B. C.
內服消痔除根丸　每盒[illegible]拾元
本藥乃[illegible]心研究[illegible]，女內痔外痔，血痔漏痔[illegible]，除發不論[illegible]，成效[illegible]，[illegible]，[illegible]，永不復發，[illegible]
佛山痔科文田謹啓

富隆羅發入出口公司
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
[illegible] CHOP SUEY PRODUCTS
[illegible] LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. [illegible] MONTREAL [illegible] TEL. MA. [illegible]

加拿大多倫多　廣東飯店
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT.　EM-6-6334
廣東[illegible]從新[illegible]日[illegible]大[illegible]招[illegible]外[illegible]

加拿大滿地可　新共和
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113
本號專辦唐山雜貨，地道藥材，膏丹丸散，臘味燒臘，菓子[illegible]，[illegible]

華興電熨斗公司
179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254
修理衣館各種機器及電風扇，兼有八百、九百、一千、火力、電熨斗、新風扇、猛力電水偶實，外埠C.O.D.寄貨，貨客自北[illegible]行李，[illegible]北鋁啓

[illegible]
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN
本公司發行呂宋煙，仔烟，[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]
生源昌寶號謹啓

加拿大多倫多　均興藥房
GCON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.
補胃壯陽固本丸，補氣壯腸益精丸，順氣化痰止咳丸，驅風散熱發斑丸，李參滲濕止痛水，消積止痛跌打丸，刀傷止血跌打粉，跌打藥酒，各種[illegible]藥材
吳仙根

加拿大多倫多　大同飯店
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs　EM 6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告：飯店新張，特聘上等廚師，粵菜唐餐，大宴小酌，隨時承接，星期六星期日，午夜四點收市，[illegible]，主人[illegible]

醫學博士　羅景耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538
醫務所
診症時間：禮拜一至禮拜六下午式時至八時，禮拜日[illegible]，下午式時至六時
[illegible]

加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-9867
本店新張，地方雅潔；冬暖夏涼，經濟時菜；各式茗點，飽餃鬆羔；某市十二點以應顧客；僑胞光顧，格外歡迎

IMPERIAL BANK OF CANADA
116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行
○設備安全貯蓄箱以應華僑顧客租用
[illegible]
J. J. WALKER
Manager
司理[illegible]氏

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST
TORONTO ONT.
號一十三街白人唐[illegible]
電話 EM.6-6259
忠誠服務　工精價廉
●快捷妥當●
門市部：專售祖國著名產品
裁縫部：承接各種餐館男女招待員(企檯)服裝，請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房
SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria
Toronto, Ontario Canada
▲大補丸　有轉弱為強返老還少之功，本藥房精心研究鍊製之培元大補丸，西名(INVIGORATORS)敢謂有轉老還童之功，[illegible]之回天效如神，壯者服之而益壯，患精神衰弱者服之尤奏奇效，每樽價銀二元半，三樽六元半
▲患痔症者注意
[illegible]
(注意)本店[illegible]星期日全日休息
本藥房主人啓

廣州花市慶新春

（本報廣州通訊）柳絲

「廣州訊」春節前夕——農曆的大年夜廣州北區和中區的花市宣告揭幕，市容增添了熱鬧的喜氣。

今年花市最大宗的是「盤桔」、四季桔，四季桔就比去年爲多，桃枝開得[illegible]十多天前，因爲寒流的侵襲[illegible]桃花遲了開放了，但天氣[illegible]剛好趕節而開。碎花如多也創蘭、[illegible]、劍花、雞冠、芍藥。

北區的花市，過去[illegible]中區的花市，仍[illegible]

[illegible]

北區花市共有九百五十個攤檔，約比去年三分之一[illegible]中除盤桔、桃枝、吊鐘、水仙、菊花各種花種之外，還有古董、金魚、紙花、玫瑰中[illegible]

[illegible]

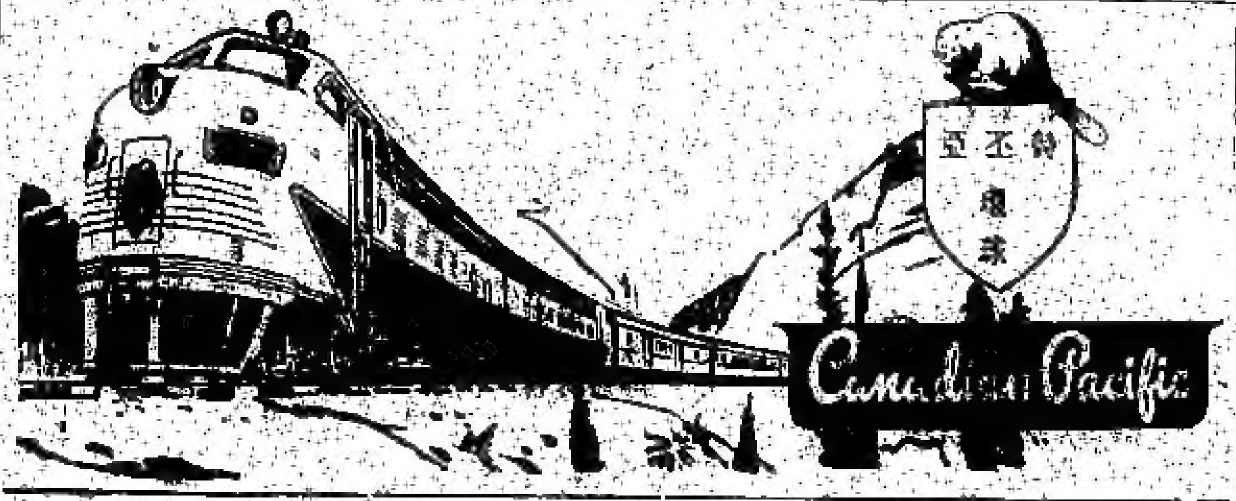
台灣出現離奇案 將官母骨竟被偷

[illegible]

第一拖拉機廠 廠房已經聳立

（來風）

[illegible]



時不至環球 火車行車時刻

[illegible]

179 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.

179 Lagauchetière St. W. Montreal, Que.

永興隆麵粉麵廠
WING HING LUNG CO.
鋪-UN1-5272 宅-UN1-4436
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

馳名一家 鬆化春卷皮 蠔莊靚炸麵 脆滑雲吞皮 鮮明全蛋麵

▲精美▲ ▲出品▲ ▲便利▲ ▲異常▲

貨眞 價實 久負 盛譽 遠近 光顧 快捷 寄到

三利公司
加拿大 SAM LEE CO. 多倫多
102 Elizabeth St. Toronto, Ont 電話 EM-3-0602

[illegible]

林粦貞地保公證所
[illegible]

黃雲友商店
加拿大 多倫多
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT, 電話 EM-4 6086

[illegible]

國語片

[illegible]

好世界飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

承辦大筵 隨意小酌 本店主人啓

[illegible]

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
64 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN. 5411

新辦到 祖國貨

[illegible]

律師葉求錫
117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0840
住家 EM3 0080

[illegible]

大觀園
GRAND GARDEN
126 Elizabeth St. EM4-5935
Toronto, Ontario EM2-0029

多倫多最新型中國餐館

餐廳裝置寬敞 特聘名廚 菜式美穎 大宴小酌 格外歡迎

營業時間

[illegible]

晨鐘

說古談今

技擊小說 洪熙官血戰羅浮山 (一八一)

我是山人著

[illegible]

北冰洋的航運

△巴甫諾夫著 士君水譯★

[illegible]

秋夜降仙童遊戲述異

[illegible]

名妓遇達官

[illegible]（未完）

爭論原因

[illegible]

參臣殯儀店
Joseph Thompson Funeral Director
92 Carlton St. Toronto Ont.
電話 Phone EM3-8783

良棧公司
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.8586

古市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD.
15 CHURCH STREET
TORONTO, ONT.
電話 EM4 0131
常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近爭友光顧特別歡迎

廣興有限公司
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA

永盛公司
WING SHING CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto Ont. Phone EM3-1711

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3 6262

奇香
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 6960 Toronto Ont
住家電話 EM 6-4160

那華新高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
J. A. Yee
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH
PHONE EM4-[illegible]

源興號
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto Ont.
電話 EM-6-6722
新到 唐山什貨 京菓[illegible] 中秋月餅 四時瓜菜

女西醫 區煥珍
博士 巫雲鵬
677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT PHONE WA 1-6751

美國華僑有錢女

[illegible]

歲已經有了太太和孩子，[illegible]莎菲(明林家且)，便自以為[illegible]之[illegible]讀了她很多的衣料，禮物，時時侍他上街，一直玩到深夜，[illegible]婦女，林蒂絲就他用盡勸個[illegible]去，入係X中學畢業了，[illegible]那些年頭飛仔[illegible]，到今年[illegible]大，林蒂絲在X中學畢業，[illegible]他[illegible]那些[illegible]飛機[illegible]為中了，[illegible]他正式下[illegible]舉部舞蹈作舞，改名林蒂絲，別號「楊貴妃」。

林蒂絲在舞部舞蹈伴舞，那班姓李的今年師老板，仍然不顧勢力地向○追求，林蒂絲那時還不知道他已經有了太太，昨天○自己對記者說，我很淵恨好斯文，年紀又係二十幾歲，以爲中年人靠得住，我很信任他，一個多月前，林蒂絲的母親費了很大的勁，才使○脫離了舞蹈舞班，回到家裏，并問家了，而○母親曾把○送到醫院去檢驗，○回到家裡之後，這个姓李的「客人」和那幾個亞飛仍然時常到○家裡找○，有時，○家裡的工人一天要給○叫七八次電話，○的母親對於這些人的時常「光臨」感到難以忍耐。(七○代她)(未完)

言情小說

奇緣 (十七)

傑克著

[illegible]

他們邀請一個音樂使出到，[illegible]婦女何有？我將手問來，桌上仍是史蒂開，[illegible]我笑着呼喚，[illegible]那蒂的讀着了。[illegible]

洪芝結蒂着[illegible]啼聲的理由，提議跳舞。[illegible]

跳了幾天，我到大酒店二樓，踏一[illegible]朋友的[illegible]，經過樓下，遇一個胖胖的小鬍子老者在窗前的一張沙發椅上，向我點招手。

我在今年春天，認識這位老者，就給我，深刻不過印象！他穿春風衫，外罩琵琶襟背心，頭上戴頂瓜皮帽，手執生的煙，咬着一根呂宋雪茄，綽號古老山石。

這座古老石山，安放在洋酒店的茶廳裏，異常不調和，非常不調和，才顯得特色，當初，我以爲仙屋曾經我作經時代的遺老，後來才知道我的觀察錯了，他會算命，占卦，梅花數，現在做的是大殺紀。他給不見我，總是拉拉扯扯的請我吃茶，我都不館敘謝，因為自問沒有買賣和他來往，白吃他的茶，問心也過不去。

可是今天不同，我一眼瞥見那張桌子上，鄰露娜也在那裏，含笑猥手，向我招呼，我只得過去，跟他們周旋。

他們正談着頂房屋買賣地皮，類的生意經，我這時才恍然大悟，鄰露娜做的是女經紀，他那天所說的干貝太郎，糯米諾夫，也許確有其人，不過要轉折而又轉折，才輪到這兩位大願佛頭上。(未完)

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
86 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8-8345

凡兒童年在十一歲以下者分期按保一千元滿發一歲時即得五千元保險本小利大為父母者千萬注意

或有人為被誓多保費 而有本公司賠償迅速 以保下續備便繳妥適 短備賠託辦無不歡迎 華人總經理廖[illegible]

結果　本利對

$1000　童年時期

$5000　廿一歲時期

廣隆公司　加拿大 都朗度
9A FOSTER PLACE
TORONTO ONT.　EM6-4491

名家燒臘　款式繁多　美味可口　獨一無二　祖國雜貨　鮮時瓜菜　花旗魚蝦　一律減價

[illegible]

W. C. WONG
[illegible] STREET
TORONTO ONT.
[illegible]

柏文書儀
[illegible]

合心飯店　加拿大 都朗度
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.　EM3-7954

[illegible] 取價從廉 請君惠顧 蘇分歡迎
合心飯店主人啓

[illegible]
15 ELIZABETH ST. PHONE [illegible] EM. 8-8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

地道藥材　油糖雜貨
江西瓷器　牛莊綠荳
男女拖鞋　四時瓜菜
所有國貨　應有盡有
[illegible]　招待服務
[illegible]　外完已
[illegible]航空機票
代理美國總統輪船公司船票
代理郵政匯兌工人市胆
[illegible]
林華令
黃昂璣　啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL UN-6 9262　UN-6 3113

接理：旅行手續　樓業買賣　移民入籍　大小事件　如蒙委託　竭誠服務　代理美國　總統船位　辦公時間　下午貳時至八時

利求公司　加拿大 都朗度
LEE CUE COMPANY
119 1/2 ELIZABETH ST. TORONTO ONT EM.6-7030

新到：洋塘鮮蓮藕　傘中鮮百合　[illegible]

黃能謙旅行社　加拿大 滿可地
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST　MONTREAL, QUE.

洋航空公司　加拿大太平
(代理!!!) 航空公司　橫貫加拿大 (飛機客票)
美國總統　詩晏庇火車 (客票)
[illegible]

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA

本號精製　臘腸[illegible]　芽菜[illegible]　爽滑荳[illegible]　中西雜貨　備贈[illegible]　快捷送到
[illegible]